

ОВЛАСТЕНИ СЕРВИСИ НА "SONY" ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Град	Сервис	Адреса	Телефон
Битола	Тринитрон	нас. „Карпош“, „Кланица“ ламела А/4 E-mail: btsony@mt.net.mk	++389 47 227236
Гевгелија	Ват	ул. „7-ми Ноември“ бр.4 E-mail: watt@mt.net.mk	++389 34 211804
Охрид	Рит Електроника	бул. „Туристичка“ бр.44А E-mail: ritel@mt.net.mk	++389 46 261281
Скопје	Видео Дата	ул. „Брадфордска“ бр.1 E-mail: info@videodata.com.mk	++389 2 3081700

За дополнителни информации и прашања за овластените сервиси на "SONY" можете да се обратите до "SONY" претставништво во Скопје, адреса:

ДТЦ „Палома Бјанка“
ул. Даме Груев бр.16/1-10
1000 Скопје, Македонија
или на телефон:
(02) 3290 707
www.sony.com.mk

Sony Service Centre (Europe) N.V.
Technologielaan 7
B-1840 Londerzeel
Belgium

Дополнителни информации и одговори на
вашиите прашања можете да најдете на нашата
интернет страница

<http://www.sony.net/>

FM FM/AM-

STR-DE197

© 2004 Sony Corporation





ГАРАНТНА ИЗЈАВА - ОПШТИ ГАРАНТНИ УСЛОВИ

Почитувани клиенти,

Ви благодариме за купувањето на производи од фирмата "SONY".
"SONY" Ви дава гаранција 12 (за телевизорите 24, за видео камери, DVD, аудио компоненти и Hi Fi системи 12, за галантерија - кабли, звучници, далечински управувачи, слушалки и сл. 6) месеци за квалитет на купениот производ од датата на купување. "SONY" обезбедува сервисирање и снабдување со резервни делови во рок од 5 години.

Ако овластениот сервис не го поправи производот во рок од 14 (четинаесет) дена, гарантниот рок се продолжува за онолку време колку што траела поправката.

Доколку поправката на неисправниот производ трае подолго од 30 дена, производот ќе биде заменет со нов.

Гаранцијата е важечка, ако во време на гарантниот период производот покаже неисправност поради некавалитетен материјал или неправилна изработка. Сите неисправности во тој период се отстрануваат бесплатно од страна на овластените сервиси, наведени подолу.

Гаранцијата се однесува за производи, произведени од фирмата "SONY", купени во Република Македонија во овластените продавници, снабдувани од "SONY" и е важечка само на територијата на Република Македонија, Република Бугарија, Србија, Црна Гора и Албанија.

Увозникот на стоката во Република Македонија назначен на Гарантниот лист ги превзема обврските од гаранцијата према своите купувачи.

Гаранцијата се признава од овластениот сервис само со приложување на гарантниот лист, читко пополнет, да го содржи името на продавачот, датум на продажба, печат на продавачот и парагон блок од продавницата од каде е купен производот.

Гаранцијата не важи во следните случаи:

Кога не се запазени упатствата за монтажа и експлоатација, наведени во упатството за ракување (употреба).

Кога има несоодветности меѓу податоците во документите и самиот производ или обид за преправање на податоците во гарантниот лист.

Кога има видливи обиди за преправање на фабричкиот број или гаранциската лепенка на производот.

Кога има оштетувања поради поправка од неовластени лица или сервиси и/или се правени измени (модификации).

Оштетувања при транспорт, механички оштетен или од природни неприлики.

Неисправниот производ се доставува во оригиналното пакување. Ризикот за оштетување за време на транспортот до и од овластениот сервис е на сметка на купувачот.

SONY®

ГАРАНТЕН ЛИСТ



Гарантниот лист Ви гарантира бесплатна поправка на производот, купен од фирмата "SONY", согласно со гаранциските услови опишани подолу. Ако производот покаже неисправност во време на гарантниот рок, Ве молиме јавете се во најблискиот овластен сервис на "SONY" или во продавницата од каде е купен производот.

Вид на производ:
Модел (тип):
Фабрички број:

XXXXXXXXXXXX

Купувач
Адреса-Телефон:

Фирма увозник:

Датум на продажба:
Број на фактура (сметкопотврда):

Продавач (адреса и телефон):
Потпис и печат:

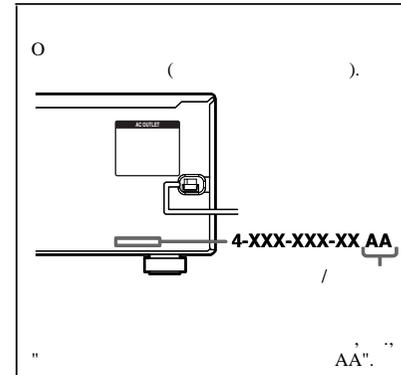
Датум:

Сериски Бр. 1234567890

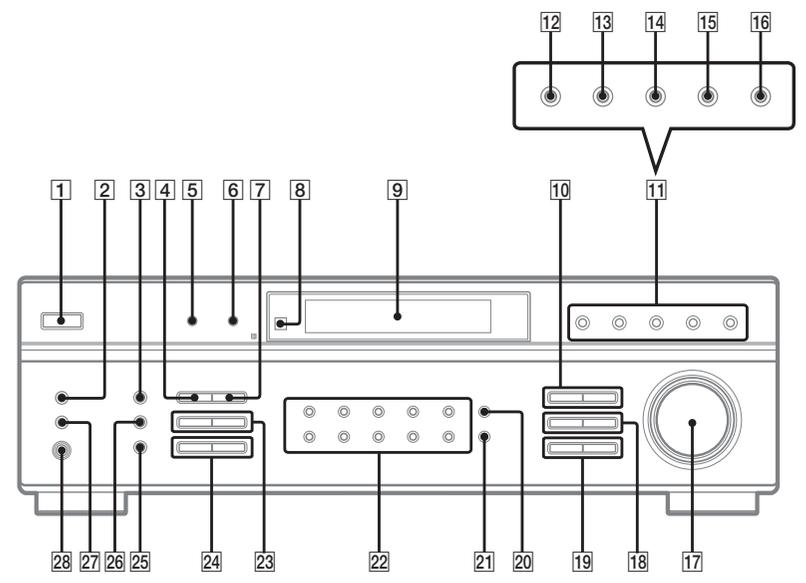
STR-DE197.

Za RM-U185
DVD

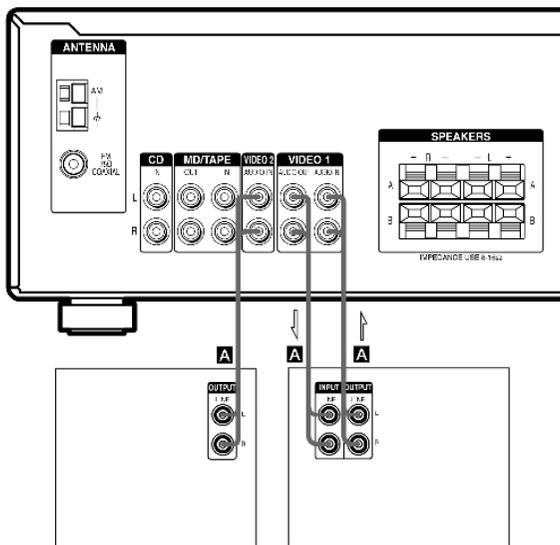
19-22.



<hr/>			
1:	..... 5	RM-U185	
2:	..... 7		
3:	..... 8		.....19
4:	..... 9	O	19
<hr/>			.....22
	.....10		
FM/AM	.....10		
A			.....23
FM	.....11		.....24
- AUTOBETICAL		Te	.....26
	.....12		
(RDS).....	.....13		
	.....15		
	.....15		
<hr/>			
O			
	.....16		
Sleep Timer	.....17		
	.....17		
	.....18		



Dopolni telni informacii



Mo
CD, TUNER)

VIDEO 1 AUDIO OUT

(VIDEO 2, MD/TAPE,

Општо

Напојување

Код за зоната	Напојување
U, CA	120 V AC, 60 Hz
CEL, CEK	230 V AC, 50/60 Hz

Потрошувачка

Код за зоната	Потрошувачка
U	190 W
CA	270 VA
CEL, CEK	210 W

Потрошувачка (во неактивен режим)
0.5 W

АС приклучок

Код за зоната	АС приклучок
U, CA	1, 120 W/1A MAX
CEL, CEK	1, 100 W MAX

Димензии (ш/в/д) (приближно)

430 × 132.5 × 302 mm
(17 × 5 1/4 × 11 7/8 инчи)
вклучувајќи ги и
контролите и деловите

Маса 7 kg (15 lb 7 oz)

Додатоци

FM жичана антена (1)
AM кружна антена (1)
Далечинско RM-U185 (1)
R6 (големина-AA) батерии (2)

За детали околу кодот за зоната во која живеете, погледнете на страница 3.

Дизајнот и спецификациите се подложни на промени, без претходна најава.

Спецификации

AUDIO POWER СПЕЦИФИКАЦИИ

ИЗЛЕЗНА МОКМОСТ И ВКУПНА ХАРМОНИЧКА ДИСТОРЗИЈА:

(Моделите со ознака за зона U)
Со 8 оми оптоварување, на два канали од 20 – 20,000 Hz; измерени 100 W по канал, минимум RMS моќност, и не повеќе од 0.09% вкупна хармонична дисторзија од 250 mW.

Засилувач

Излезна моќ
Моделите со ознака U, CA излезна моќ во стерео режим (8 оми 1 kHz, THD 0.7%)

125 W + 125 W¹⁾

Моделите со ознака CEL, CEK
излезна моќ во стерео режим
(8 оми 1 kHz, THD 0.7%)

100 W + 100 W¹⁾

1) Измерено при следниве услови:

Код за зона	Напојување
U, CA	120 V AC, 60 Hz
CEL, CEK	230 V AC, 50 Hz
Фреквенентен опсег	
CD, MD/TAPE, VIDEO 1, 2	20 Hz – 50 kHz +0/-0.5 dB (со зголемен бас и без тон контрола)

Влезови (Аналогни)

CD, MD/TAPE, VIDEO 1, 2	Осетливост: 500 mV Импеданса: 50 килооми S/N ²⁾ : 85 dB (A, 500 mV ³⁾)
----------------------------	--

2) КРАТОК ВЛЕЗ (со зголемен бас и без тон контрола).

3) Оптоварена мрежа, влезен сигнал.

Излези (Аналогни)

MD/TAPE (OUT), VIDEO 1 (AUDIO OUT)	Напон: 500 mV Импеданса: 10 килооми
---------------------------------------	--

Засилување на басот: +8 dB на 70 Hz
Тон: ±10 dB на 100 Hz и 10 kHz

FM тјунер

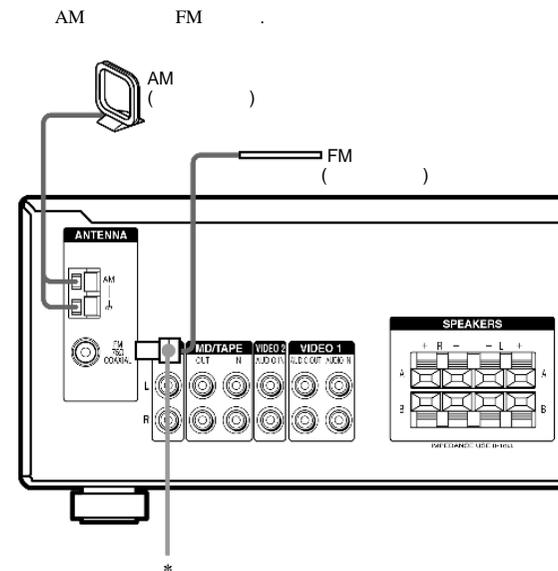
Фреквенентен опсег 87.5 – 108.0 MHz
Антиена FM жичана антиена
Приклучок за антиена 75 оми, небалансиран
Меѓуфреквенција 10.7 MHz
Осетливост
Моно: 18.3 dBf, 2.2 μV/75 оми
Стерео: 38.3 dBf, 22.5 μV/75 оми
Корисна осетливост 11.2 dBf, 1 μV/75 оми
S/N
Моно: 76 dB
Стерео: 70 dB
Хармоничка дисторзија на 1 kHz
Моно: 0.3%
Стерео: 0.5%
Сепарација 45 dB на 1 kHz
Опсег на фреквенција 30 Hz – 15 kHz,
+0.5/-2 dB
Селективност 60 dB на 400 kHz

AM тјунер

Фреквенентен опсег
Моделите со ознака U, CA
Со 10-kHz скала: 530 – 1,710 kHz⁴⁾
Со 9-kHz скала: 531 – 1,710 kHz⁴⁾
Моделите со ознака CEL, CEK
Со 9-kHz скала: 531 – 1,602 kHz
Антиена Кружна антиена
Меѓуфреквенција 450 kHz
Корисна осетливост 50 dB/m (на 1,000 kHz или 999 kHz)
S/N 54 dB (на 50 mV/m)
Хармоничка дисторзија 0.5% (50 mV/m, 400 Hz)
Селективност
На 9 kHz: 35 dB
На 10 kHz: 40 dB

4) Може да менувате помеѓу AM скала од 9 kHz или 10 kHz. По бирање на било која станица, исклучете го приемникот. Додека го држите притиснато PRESET TUNING +, притиснете **I/⏪**. Сите меморирани станици ќе бидат избришани кога ќе ја промените скалата. За враќање на претходната скала - 10 kHz (или 9 kHz), повторете ја процедурата.

2.



* O

-
- FM
-

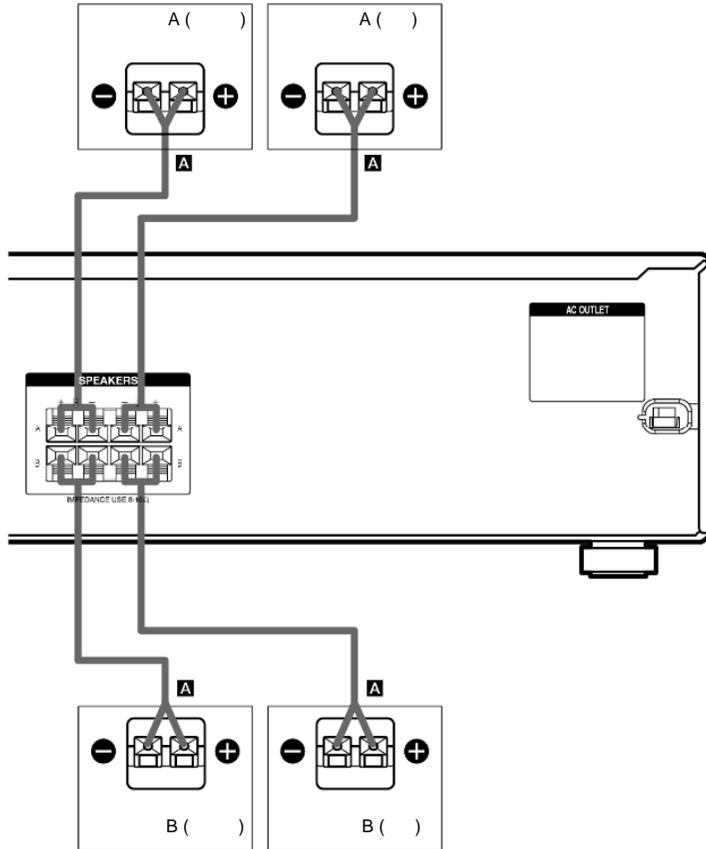
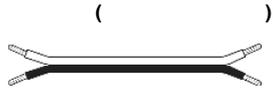
AM a

FM

3:

A Ka

(+)
(-)



*

SPEAKERS B. M
SPEAKER A SPEAKER B.

" (.17).

•
•
• (k AM).
•
12.

RDS *
• O FM FM RDS

RDS *
• O

* CEL, CEK.

• DVD

•
•
• A
•

PROTECT

Sony.

Доколку не сте во можност да го решите проблемот со помош на водичот

Бришењето на меморијата на приемникот може да го реши проблемот (стр. 9). Со ова сите меморирани дотерувања ќе бидат вратени на нивните фабрички вредности и ќе треба повторно да ги меморирате.

Ако проблемот и понатаму постои Консултирајте се со Sony продавачот.

A

-
-
-
-
- Mo MASTER VOLUME -/+
"VOL MIN".
- SPEAKER A
- SPEAKER B off (.17).
- MUTING

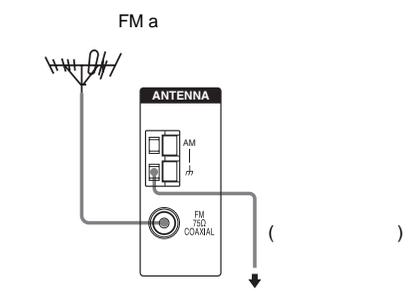
-
- () ()
-

PHONES

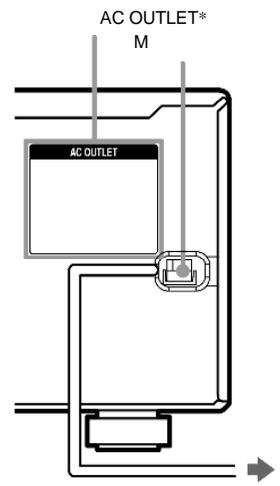
(.15).

-
-
-
- 3
- O
-
-

FM a) 75- (FM



4:



* AC OUTLET

1 2 I/O I/O 5 "INITIAL".

-
-
-
- MASTER VOLUME -/+
"VOL MIN".



1

...	
	VIDEO 1
	VIDEO 2
MD-	MD/TAPE
CD-	CD
(FM/AM)	TUNER

2

3

MASTER VOLUME +/-

MUTING

MUTING

• MASTER VOLUME +/- za smanjivanje glasno e.

PHONES
SPEAKER A SPEAKER B (off).

FM/AM

AM FM
FM i AM a (.7).

	3.
	FM AM
U, CA	100 kHz 10 kHz*
CEL, CEK	50 kHz 9 kHz
* AM	(.26).

A

A

1

TUNER.

2

FM AM FM AM

3

TUNING/CHAR +
TUNING/CHAR -.

TUNING/CHAR +

TUNING/CHAR -

A

"STEREO" FM
FM MODE

MODE.

FM



Околу чистењето на плеерот

За електричното напојување

За зголемувањето на температурата

За местоположбата



A

MD- MD/TAPE
TUNER

I/⏻, AVI/⏻ MASTER VOL-

1

MD/TAPE).
2

(, 4-).

CD-	1
DAT-	2
MD-	3
Ka A	4
Ka B	5
LD-	6
(VTR 1*)	7
(VTR 2*)	8
(VTR 3*)	9
T	0
DSS (>10	
DVD-	ENTER
VCD-	⏪

* Sony VTR 1, 2
3. Beta,
8mm VHS

MD/TAPE



1
2
3
4

TUNER.
FM AM FM AM
DIRECT.

1: FM 102.50 MHz
1 → 0 → 2 → 5 → 0
2: AM 1,350 kHz
"0"
10 kHz.)
1 → 3 → 5 → 0
AM

A



- **AUTOBETICAL**

(
CEL, CEK) 30 FM
O FM RDS

A

Ko

1
2

I/⏻
MEMORY/ENTER
I/⏻

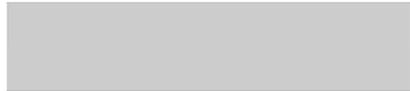
BETICAL SELECT" FM FM RDS
RDS

RDS
3 4. RDS

RDS
13. O FM RDS

"FINISH"

-
-
- A



Mo 30 FM AM

1 TUNER.

2 "A" " (" (

10) " " (

11)

3 MEMORY/ENTER.

"MEMORY".

"MEMORY".

4 5.

4 SHIFT

(A, B C).

"B", "C" SHIFT, "A",

SHIFT

5

A "MEMORY"

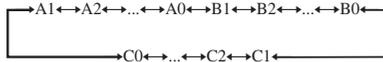
3.

6 2 5

1 TUNER.

2 PRESET TUNING

+ -



1 TUNER.

2 CH/PRESET

-/+

>10 **6** CD/VCD/LD/ MD- / 10.

-/-- **6** T -

I/⏻ **27** /

⏮/⏭ **7** / CD/VCD/LD/ DVD/MD/DAT- Ka

⏮/⏭ **8** CD/VCD/DVD- (). LD/MD/DAT-

▶ **9** / CD/VCD/LD/D VD/MD/DAT- Ka

⏪ **10** /CD/VCD/LD/ DVD/MD/ DAT- Ka

■ **19** / CD/VCD/LD/ DVD/MD/DAT- Ka

⏮ **23** DVD-

⏮/⏭/⏭/⏭ **23** DVD-

• DVD

• K (VIDEO 1, VIDEO 2, DVD),

TV/VIDEO

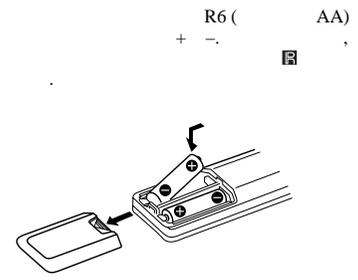
O
NEWS
AFFAIRS Te
INFO
SPORT
EDUCATE
DRAMA
CULTURE
SCIENCE
VARIED
POP M
ROCK M
EASY M
LIGHT M
CLASSICS
OTHER M
Rhythm&Blues, Reggae
WEATHER
FINANCE
CHILDREN
SOCIAL
RELIGION
PHONE IN
TRAVEL TP/TA.
LEISURE

o
JAZZ
COUNTRY
NATION M
OLDIES
FOLK M ()
DOCUMENT
NONE

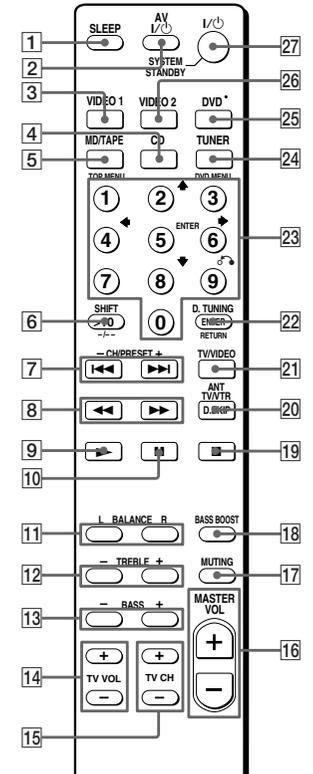
RM-U185

RM-U185.

0



6



AVT VIDEO-
TV/VTR 20 REKORDER

: T

MiniDisc

MiniDisc. A

MD

1 o

2

3

4

CD CD

MD

1 o

2

3

4 (VIDEO 1).

DISPLAY.
DISPLAY,
*→
**
*→ **→ T
(24-)**
* (.16).
** RDS (.13).
CEL. CEK.

Mo
BAL L+8 BAL R+8
BALANCE.

BALANCE L
BALANCE R.

BAL L+8... ↔ BAL L+1... ↔ BALANCE
↔ BAL R+1... ↔ BAL R+8

K
TREBLE -/+ BASS -/+
0 dB.

TREBLE + **TREBLE-**
BASS + **BASS +**

Mo
2 dB. -10 dB +10 dB

BASS BOOST
BASS BOST.



Mo

8

1

TUNER,

(. 12).

2

NAME.

3

NAME i TUNING/CHAR

+ TUNING/CHAR - o

TUNING/CHAR - TUNING/CHAR +
NAME

- + TUNING/CHAR - TUNING/CHAR
→ →
- TUNING/CHAR + TUNING/CHAR -
- NAME

TUNING/CHAR +
TUNING/CHAR -
4 MEMORY/ENTER

(CEL, CEK)
A RDS
(Program Service). (Program Service).



M

SLEEP

SLEEP,
2-00-00 → 1-30-00 → 1-00-00 → 0-30-00 → OFF

SLEEP.

SLEEP,

SPEAKERS A	SPEAKER A
SPEAKERS B	SPEAKER B
SPEAKERS A	SPEAKER A
SPEAKERS B	SPEAKER B

- SPEAKER A.
- SPEAKER A SPEAKER B